



VARNOSTNI LIST

v skladu z uredbo 1907/2006/ES, člen 31

1/6

| | | |
|--------------------|-------------------|---------------------|
| Evid. št.VL: 0034 | ANIOS DDSH | Datum izd. 1.3.2010 |
| Šifra izdelka: 842 | | Št.sprem.: 01 |

| | | | | | | |
|--|---------|---|------------|---------|-----------|---|
| 1. IDENTIFIKACIJA SNOVI / PRIPRAVKA IN DRUŽBE / PODJETJA: | | | | | | |
| 1.1. IDENTIFIKACIJA SNOVI ALI PRIPRAVKA: ANIOS DDSH | | | | | | |
| ŠIFRA IZDELKA: | | 842 / stara šifra 1086 | | | | |
| 1.2. OBIČAJNA UPORABA: | | Pripravljeno sredstvo za čiščenje in dezinfekcijo medicinskih pripomočkov, medicinske opreme in površin v zdravstvenih ustanovah. | | | | |
| 1.3. PROIZVAJALEC: | | Laboratoires ANIOS Pavé du Moulin F-59260 LILLE-HELLEMMES FRANCE Tel.: +33-3-20 67 67 67 Fax: +33-3-20 67 67 68 Tel.: +33-1-45 42 59 59 | | | | |
| DAJANJE INFORMACIJ: | | ORFILA | | | | |
| SLOVENSKI DOBAVITELJ: | | IRIS Mednarodna trgovina, d.o.o. Cesta v Gorice. 8 1000 Ljubljana SLOVENIJA tel. +386 01 200-66-50 faks. +386 01 200-66-54 Internet: http://www.iris.si/ e-naslov: info@iris.si | | | | |
| 1.4. NUJNA POMOČ: | | Posvetujte se z osebnim oziroma dežurnim zdravnikom, le v primeru življenjske ogroženosti pokličite tel. številko 112. | | | | |
| 2. UGOTOVITVE O NEVARNIH LASTNOSTIH: | | | | | | |
| 2.1. OPIS NEVARNOSTI: | | Izdelek ni vnetljiv. | | | | |
| 2.2. POSEBNA NEVARNOST ZA ZDRAVJE ČLOVEKA: | | Xi Dražljivo R36 Draži oči. | | | | |
| 2.3. NEVARNOST ZA OKOLJE: | | Nima. | | | | |
| 2.4. SISTEM KLASIFIKACIJE: | | Klasifikacija ustreza aktualnim seznamom ES in je dopolnjena s podatki iz strokovne literature in s podatki podjetij. | | | | |
| 3. SESTAVA / INFORMACIJE O SESTAVINAH: | | | | | | |
| 3.1. SESTAVA: | | | | | | |
| 3.2. VSEBNOST NEVARNIH SESTAVIN PRIPRAVKA: | | | | | | |
| | CAS ŠT. | EC ŠT. | INDEKS ŠT. | OZNAKE: | R STAVKI: | % |
| NEVARNE SESTAVINE PRIPRAVKA, PRISOTNE V DOVOLJ VELIKI KONC., DA DAJEJO PRIPRAVKU ENAKE TOKSIKOLOŠKE LASTNOSTI, KOT BI JIH IMELE V ČISTEM STANJU: | nima | | | | | |



VARNOSTNI LIST

v skladu z uredbo 1907/2006/ES, člen 31

2/6

| | | |
|--------------------|-------------------|---------------------|
| Evid. št.VL: 0034 | ANIOS DDSH | Datum izd. 1.3.2010 |
| Šifra izdelka: 842 | | Št.sprem.: 01 |

| | | | | | | |
|---|------------|-----------|--------------|------|----------|--------|
| OSTALE SESTAVINE, KI PREDSTAVLJAJO NEVARNOST: | | | | | | |
| Propan-1-ol | 71-23-8 | 200-746-9 | 603-003-00-0 | Xi,F | 11-41-67 | 2,5-10 |
| NEVARNE SESTAVINE, PRISOTNE V KONCENTRACIJI POD MEJNO VREDNOSTJO: | | | | | | |
| Alkilpropilendiamingvanidium acetat | 85681-60-3 | | | C,N | 34-50-22 | 0-2,5 |
| N,N didecil-N-metil-polioksietil amonijev propionat | 94667-33-1 | | | C,N | 34-50-22 | 0-2,5 |
| SESTAVINE, KI IMAJO DOLOČENO MDK VREDNOST: | | | | | | |
| | nima | | | | | |
| OSTALE SESTAVINE: | | | | | | |
| | nima | | | | | |
| Polno besedilo za vse R stavke je zapisano v oddelku 16. | | | | | | |

4. UKREPI PRVE POMOČI:

| | |
|-------------------|--|
| 4.1. SPLOŠNO: | Če ste v dvomu in se pojavi slabo počutje ali simptomi, vedno pokličite zdravnika. Nikoli ne izzivajte bruhanja pri nezavestni osebi. |
| 4.2. VDIHAVANJE: | Prizadeto osebo umakniti na sveži zrak. |
| 4.3. STIK S KOŽO: | Sleči kontaminirano obleko. Ne uporabljajte je, dokler ni dekontaminirana. Prizadeto mesto sprati s tekočo vodo. Ne uporabljati topil. Če se pojavi alergična reakcija poiskati zdravniško pomoč in pokazati etiketo. |
| 4.4. STIK Z OČMI: | V primeru, da oseba nosi kontaktne leče, je treba leče odstraniti iz oči. Oči z razprtimi vekami temeljito spirati z mehko vodo najmanj 15 minut. Če oko ostane rdeče, boleče ali nastopijo motnje vida, poiskati oftalmologa. |
| 4.5. ZAUŽITJE: | Izpirati usta, ne piti in po užitju ne izzivati bruhanja. Osebo pomiriti in jo odpeljati v bolnišnico ali k zdravniku. Zdravniku pokazati etiketo. |

5. UKREPI OB POŽARU:

| | |
|------------------------------------|--|
| | Izdelek sam ni vnetljiv. |
| 5.1. USTREZNA SREDSTVA ZA GAŠENJE: | Za gašenje uporabimo posebne pene za polarne tekočine, prah ali CO2. |
| 5.2. NEUSTREZNA SREDSTVA: | Vodni curek. |
| 5.3. POSEBNE NEVARNOSTI: | Ne vdihavati dima. Razgradni produkti lahko škodujejo zdravju. |
| 5.4. VAROVALNA OPREMA: | Dihalni aparat z avtonomnim izvorom zraka. Zaščitni kombinezon. |

6. UKREPI OB NEZGODNIH IZPUSTIH:

| | |
|-------------------------------|---|
| 6.1. OSEBNI VARNOSTNI UKREPI: | Preprečiti stik z očmi in kožo. Zaščitne rokavice. Nezaščitene osebe naj se oddaljijo. Glej poglavje 7 in 8. |
| 6.2. OKOLJEVARSTVENI UKREPI: | Vsako razlitje izdelka omejiti z negorljivim adsorbentom, kot npr. mivka, diatomejska zemlja, vermikulit, zemlja. Pobirati v posode za nevarne odpadke. Materiala ne izpuščati v kanalizacijo, kleti, greznice, zemljo in vodo. V primeru, da izdelek onesnaži vodotoke ali podtalnico obvestiti pristojne oblasti. |



VARNOSTNI LIST

3/6

v skladu z uredbo 1907/2006/ES, člen 31

| | | |
|--------------------|-------------------|---------------------|
| Evid. št.VL: 0034 | ANIOS DDSH | Datum izd. 1.3.2010 |
| Šifra izdelka: 842 | | Št.sprem.: 01 |

6.3. POSTOPKI ČIŠČENJA: Razlitega izdelka ne smemo vračati v originalno embalažo in ga ponovno uporabiti.
 Manjša količine razlitega izdelka takoj razredčiti z mnogo vode.
 Večja količine mehansko zbrati in prenesti v pravilno označeno, zaprto posodo in shraniti za nadaljnjo predelavo ali uničenje. Preostanek zbrati s pomočjo sredstev, ki nase vežejo tekočino (mivka, diatomejska zemlja, vermikulit, zemlja), prenesti v zaprto posodo in odstraniti kot nevarni odpadek.
 Kontaminirano površino sprati z mnogo vode.

7. RAVNANJE Z NEVARNO SNOVJO / PRIPRAVKOM IN SKLADIŠČENJE:

7.1. VARNO RAVNANJE: Izdelek za zunanjo uporabo - ne zaužiti. Preprečiti stik z očmi in kožo. Uporabljati v skladu z navodili. Ne vdihovati hlapov ali meglice.

NAVODILA ZA ZAŠČITO PRED POŽAROM IN EKSPLOZIJJO: Glej navodila za shranjevanje.

7.2. SKLADIŠČENJE: Hraniti v originalni embalaži, ločeno od toplotnih virov v dobro zračenem prostoru. Izpiralke za oči ali tekoča voda v bližini.
 Temperatura skladiščenja: 5°C do 30°C.
 Ne uporabljati po pretečenem roku uporabe, ki je označen na embalaži.
 Hraniti v originalni embalaži v dobro zračenih prostorih. Skladiščiti izven dosega otrok.

ZAHTEVE GLEDE SKLADIŠČNIH PROSTOROV IN POSOD: Ni podatkov.

NAVODILA ZA SKUPNO HRANJENJE:

DRUGI PODATKI GLEDE POGOJEV SKLADIŠČENJA Za uporabo glej točko 1. Samo za poklicne uporabnike.

8. NADZOR IZPOSTAVLJENOSTI / OSEBNA ZAŠČITA :

KONTROLNI PARAMETRI - MDK: Uporabiti osebna zaščitna sredstva v skladu z direktivo 89/686/EEC.

| 8.1. VREDNOST MEJE IZPOSTAVLJANAJA PO INRS ED 984: | VME | VLE | |
|--|-----------------------------|------------------------------|----------|
| FRANCIJA 71-23-8 | 200 ppm 500 mg/m3 | - - | TMP=84 |
| NEMČIJA 71-23-8 | - - | | Razred I |
| ACGIH (TLV) 71-23-8 | TWA 200 ppm 492 mg/m3 | STEL 250 ppm 614 mg/m3 | S |

8.2. ZAŠČITA IN HIGIENSKE NORME: Običajni ukrepi za delo s kemikalijami. Med uporabo ne piti, jesti ali kaditi. Na delovnem mestu hraniti izpiralko za oči. Po končanem delu umiti roke in očistiti zaščitno opremo.

ZAŠČITA DIHAL: Pri normalnih pogojih uporabe ni potrebna. V primeru nezadostnega prezračevanja uporabiti masko s filtrom za organske hlapne tipa A2P2.

ZAŠČITA KOŽE IN ROK: Pri rokovanju uporabljati rokavice iz nitrila, lateksa ali ninyla. V primeru poškodbe rokavic ali pretrganja jih je potrebno nemudoma zamenjati.

ZAŠČITA OČI: Med uporabo ne piti, jesti ali kaditi. Po uporabi izdelka roke tudi oprati. Izigibati se vsakemu stiku z očmi. Uporabljati zaščitna očala. V prostoru, kjer se izdelek skladišči ali uporablja mora biti tudi izpiralka za oči.



VARNOSTNI LIST

v skladu z uredbo 1907/2006/ES, člen 31

4/6

| | | |
|--------------------|-------------------|---------------------|
| Evid. št.VL: 0034 | ANIOS DDSH | Datum izd. 1.3.2010 |
| Šifra izdelka: 842 | | Št.sprem.: 01 |

NADZOR IZPOSTAVLJENOSTI OKOLJA : Ni podatka.

9. FIZIKALNE IN KEMIJSKE LASTNOSTI:

9.1. SPLOŠNI PODATKI:

IZGLED: Tekočina, ob nanosu rahla pena.
BARVA: Prozorna do bela.
VONJ: nevtralen

9.2. PODATKI, POMEMBNI ZA ZDRAVJE LJUDI, VARNOST IN OKOLJE:

| | Vrednost / območje | Enota | Metoda |
|-------------------------------|--------------------|-------------------|--------|
| VRELIŠČE: | Ni podatkov. | | |
| TALIŠČE: | Ni smiselno. | | |
| PARNI TLAK: | Ni smiselno. | | |
| PLAMENIŠČE: | Negorljivo. | | |
| VNETIŠČE: | Ni smiselno. | | |
| EKSPLOZIVNE LASTNOSTI (MEJE): | Ni podatkov. | | |
| RELATIVNA GOSTOTA (20°C): | <1 | g/cm ³ | |
| PH (IZDELEK, 20°C): | 6,5 | | |
| PH (1 % RAZREDČENJE, 20°C): | Ni smiselno. | | |
| TOPNOST V VODI: | topno | | |
| TOPNOST V DRUGIH TOPILIH: | Ni podatkov. | | |
| VISKOZNOST: | Ni podatkov. | | |

10. OBSTOJNOST IN REAKTIVNOST:

Izdelek je stabilen pri priporočenih pogojih skladiščenja.

10.1. POGOJI, KI SE JIM JE POTREBNO IZOGNITI: Kemijsko obstojen pri normalnih pogojih uporabe in skladiščenja.
10.2. NEZDRUŽLJIVE SNOVI: Ne mešati z drugimi snovmi ali pripravki.
10.3. NEVARNI PRODUKTI RAZGRADNJE: Pri visokih temperaturah lahko nastanejo nevarni produkti razgradnje kot dim, CO, CO₂, dušikovi oksidi.

11. TOKSIKOLOŠKE INFORMACIJE:

11.1. AKUTNI ZDRAVSTVENI VPLIVI:
AKUTNA TOKSIČNOST: LD50= ni podatka
VDIHAVANJE: Lahko povzroča draženje respiratornega trakta.
ZAUŽITJE: Zaužitje lahko draži prebavni trakt, povzroči bolečine v trebuhu, glavobol in slabost.
STIK S KOŽO: Draži kožo, lahko povzroči lokalne pordečitve, občutek opekline.
STIK Z OČMI: Povzroči draženje očne sluznice, lahko povzroči pordečitev ali solzenje.

| | | |
|--------------------|-------------------|---------------------|
| Evid. št.VL: 0034 | ANIOS DDSH | Datum izd. 1.3.2010 |
| Šifra izdelka: 842 | | Št.sprem.: 01 |

DODATNI TOKSIKOLOŠKI NAPOTKI: nima

12. EKOLOŠKE INFORMACIJE:

| | |
|--|--|
| 12.1. EKOTOKSIKOLOGIJA: | Podatkov za pripravek ni, spodaj napisani podatki so določeni glede na sestavine. |
| 12.2. GIBLJIVOST: | Ni podatkov. |
| 12.3. RAZGRADLJIVOST: | Površinsko aktivne snovi v pripravku se razgrajujejo v skladu z direktivo EC št. 648/2004 za detergente. Natančnejši podatki so na voljo na zahtevo. |
| 12.4. AKUMULACIJA: | Ni podatkov. |
| 12.5. DRUGI ZA OKOLJE NEUGODNI UČINKI: | Izdelek naj ne teče v odtoke ali vodotoke. Izdelek je klasificiran v skladu z Direktivo 2006/8/EC. |

13. SMERNICE ZA ODSTRANJEVANJE:

| | |
|----------------------|--|
| IZDELEK: | Odstraniti v skladu z zakonodajo / predpisi o odpadkih (glej tč. 15). Oddati pooblaščenemu zbiralcu nevarnih odpadkov. Ne vlivati v vodne tokove, večjih količin ne vlivati v odtoke. |
| NEOČIŠČENA EMBALAŽA: | Odstraniti v skladu z zakonodajo. Uporabnik mora oddati prazno embalažo, ostanke neporabljenega sredstva ali sredstva, ki mu je potekel rok uporabnosti, pooblaščenemu zbiralcu ali odstranjevalcu nevarnih odpadkov. Ravnati mora v skladu z okoljsko zakonodajo, ki ureja področje ravnanja z nevarnimi odpadki in z zakonodajo o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo. Embalažo popolnoma izprazniti in na njej pustiti etiketo. |
| KODA ODPADKA: | Decision 2001/573/EC, Direktiva 2006/12/EEC, Direktiva 94/31/EEC za nevarne odpadke; koda: 18 01 06 kemikalije, ki vsebujejo nevarne snovi. |

14. INFORMACIJE O TRANSPORTU:

Izdelek ni uvrščen kot nevarna snov glede na Zakon o prevozu nevarnega blaga.

15. ZAKONSKO PREDPISANE INFORMACIJE:

| | |
|---|---|
| Izdelek je uvrščen v skladu z direktivo 1999/45/EC in dopolnitvami, 2004/73/EC, 29 adaptacijo direktive 67/548/EEC. Izdelek ni vnetljiv. Razvrstitev po smernicah ES: | |
| NEVARNOSTNI SIMBOLI Z NAPISOM: | <p>Xi</p>  <p>DRAŽILNO</p> |
| R STAVKI Z BESEDILOM: | R36 Draži oči. |



VARNOSTNI LIST

v skladu z uredbo 1907/2006/ES, člen 31

6/6

| | | |
|--------------------|-------------------|---------------------|
| Evid. št.VL: 0034 | ANIOS DDSH | Datum izd. 1.3.2010 |
| Šifra izdelka: 842 | | Št.sprem.: 01 |

| | |
|------------------------------|--|
| S STAVKI Z BESEDILOM: | S23 Ne vdihavati hlapov/megllice. S26 Če pride v oči, takoj izpirati z obilo vode in poiskati zdravniško pomoč. S51 Uporabljati le v dobro prezračevanih prostorih. S37 Nositi primerne zaščitne rokavice. S46 Če pride do zaužitja, takoj poiskati zdravniško pomoč in pokazati embalažo ali etiketo. S2 Hraniti izven dosega otrok. S35 Vsebina in embalaža morata biti varno odstranjeni. |
| PREDPISI IN ZAKONI: | Uredba št.1907/2006/ES Zakon o kemikalijah (Ur.I.RS št.110/2003) s spremembami in dopolnitvami. Pravilnik o razvrščanju, pakiranju in označevanju nevarnih snovi (Ur.I. RS 35/05) s spremembami in dopolnitvami. Pravilnik o razvrščanju, pakiranju in označevanju nevarnih pripravkov (Ur.I.RS št. 67/05) s spremembami in dopolnitvami. Pravilnik o dajanju biocidov v promet (Ur.I.RS 38/00 in 81/03) s spremembami in dopolnitvami. Uredba o ravnanju z odpadki (Ur.I.RS št.34/2008) s spremembami in dopolnitvami. Uredba o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo (Ur.I.RS št.84/2006) s spremembami in dopolnitvami. Pravilnik o varovanju delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti kemičnim snovem pri delu (Ur.I.RS št.100/01 in 39/2005, 53/2007) s spremembami in dopolnitvami. Zakon o prevozu nevarnega blaga (Ur.I.RS št.79/99) s prilogami (Ur.I.RS 9/03) s spremembami in dopolnitvami. Usklajeno z direktivami 1999/45/EEC, 1272/2008 (CLP) in dopolnitvami (EC 790/2009). |

16. DRUGE INFORMACIJE:

| | |
|--|--|
| DATUM IZDAJE DOKUMENTA: | 1.3.2010 |
| RAZLIČICA DOKUMENTA IN SPREMEMBE: | 2 Podatki so spremenjeni glede na prejšnjo verzijo. |
| SEZNAM STAVKOV R (Z BESEDILOM) IZ TOČK 2 IN 3 TE PRILOGE: | R11 Lahko vnetljivo. R22 Zdravju škodljivo pri zaužitju. R34 Povzroča opekline. R41 Nevarnost hudih poškodb oči. R50 Zelo strupeno za vodne organizme. R67 Hlapi lahko povzročijo zaspanost in omotico. |
| OZNAČEVANJE V SKLADU Z EC ŠT.648/2004 – 907/2006: | Razkužila, dišave |
| LITERATURA: | Varnostni list proizvajalca z dne 29.11.2007, verzija 1 Zakonodaja ES in RS, glej točko 15. |

Varnostni list je pripravljen na osnovi našega sedanjega znanja. Samo navedeni podatki še ne zagotavljajo varne uporabe kemikalije v vseh možnih okoliščinah. Pri delu z obravnavano kemikalijo je potrebno upoštevati tudi druge obstoječe zakonske predpise in navodila iz strokovne literature in tehnično-tehnološke dokumentacije ter interne varnostne predpise.